

# MIGRANT SCÈNE

FESTIVAL  
DE LA CIMADE

EN SAVOIE  
13 NOV. > 12 DÉC.  
2024

## tissons demain!

**PLACE AUX ALTERNATIVES, PLACE À L'ALTERITÉ**

SPECTACLES VIVANTS • ANIMATIONS • CONCERTS • PROJECTIONS-DÉBATS • EXPOSITIONS



[www.migrantscene.org](http://www.migrantscene.org)

Regards croisés sur les migrations partout en France

La Cimade **85**ans  
l'humanité passe par l'autre



# édito

« Tissons demain... Par-delà les frontières, tissons demain des liens entre les peuples et les nations ». Le thème de cette nouvelle édition du festival Migrant'scène est avant tout une invitation à la rencontre, aux échanges, aux débats.

Cette année encore, une vingtaine d'associations, organismes et collectivités réunies dans le collectif du festival se sont mobilisé.es pour réaffirmer ensemble leur volonté d'ouverture, d'accueil et d'humanité face à celles et ceux qui préconisent le repli sur soi en agitant les craintes, les menaces et les peurs.

Le collectif a programmé une série d'événements, spectacles et animations, en premier lieu pour rassembler des personnes d'origines multiples et de cultures diverses. Par la musique, le théâtre, le cinéma, les conférences, la littérature, le sport, la fête, il s'agit aussi de témoigner de la réalité et des soubresauts d'un monde en conflit permanent qui contraint les personnes et les familles à fuir leur pays, trop souvent au péril de leur vie.



Département frontière et terre de passage, la Savoie a, par le passé, accueilli de nombreuses personnes étrangères, venues notamment de l'autre côté des Alpes, qui ont contribué à son essor et son rayonnement. C'est aussi cette mémoire que nous voulons saluer lors de cette édition qui, du 13 novembre au 12 décembre, propose trente-six animations avec la contribution du Festival des Solidarités et de la Quinzaine du Cinéma Italien.

Puisse cet évènement aider à resserrer les liens pour tisser une société plus juste dans le respect des droits et des libertés.

**Le collectif Migrant'Scène en Savoie**



DATE	ÉVÈNEMENTS	LIEU	HEURE
13/11	<b>Inauguration du festival Migrant'Scène et de Festisol</b>	CHAMBÉRY Malraux, la Base	9h30 à 20h
	Animation : "Les Soli'jeux Petits et grands" Cinéma : "La Colline aux cailloux" Cinéma : "Gus petit oiseau, grand voyage" Atelier cuisine : Saveurs sucrées d'Algérie Inauguration & vernissage exposition Concert : "Dosti", musique afghane Ciné-débat : "Premier de corvée"		De 9h30 à 17h00 10h15 et 17h00 14h30 De 15h à 16h30 De 18h à 18h30 De 18h45 à 19h45 20h
14/11	Atelier cuisine : Préparons et dégustons un repas congolais ! Ciné-débat : "Midnight Travel"	CHAMBÉRY CHAMBÉRY	9h00 14h30
14 et 15/11	Théâtre : "Palmyre, les bourreaux"	CHAMBÉRY	20h00
15/11	Ciné-débat : "Abou Le King"	CHIGNIN	20h00
16/11	Cinéma : "Le Tableau" Cinéma : "Gus petit oiseau, grand voyage"	CHAMBÉRY CHAMBÉRY	14h30 16h30
17/11	Atelier cuisine : Saveurs indiennes Visite : Les Savoyards, des migrants parmi d'autres 	CHAMBÉRY CHAMBÉRY	14h30 10h30
19/11	Témoignages : Les migrants et nous, un autre regard. Conférence : Migration et questions de santé mentale	CHAMBÉRY LA RAVOIRE	19h00 18h30
20/11	Ciné-débat : "Abou Le King" Ciné-débat : "Un paese di resistenza"	LA MOTTE-SERVOLEX CHAMBÉRY	19h00 20h30
21/11	Conférence : "Accueil des migrants à la frontière USA-Mexique"	CHAMBÉRY	18h00
22/11	Repas du monde Rencontre des territoires accueillants de l'arc alpin Ciné-débat : "Ubuntu, Je suis parce que nous sommes" Ciné-débat : "La vie devant elle"	ALBERTVILLE CHAMBÉRY CHAMBÉRY AIX-LES-BAINS	12h00 De 9h à 18h 18h30 19h15

DATE	ÉVÈNEMENTS	LIEU	HEURE
23/11	Journée d'animations : Awalédjan	SAINT-MAXIMIN	De 15h à 23h
	Animation : Retisser les fils du tissu citoyen	ALBERTVILLE	De 14h à 17h
	Conférence : "Le mythe de la France terre d'accueil"	CHAMBÉRY	18h00
	Vélorution Migr'en selle	CHAMBÉRY	14h30
24/11	Animation : Sports en Scène	CHAMBÉRY	De 13h30 à 17h30
25/11	Animation : Présentation-dédicace du livre "Le couteau sale" en présence de Mariama SOW 	COGNIN	18h30
26/11	Conférence : État des lieux des migrations, halte aux préjugés ! 	CHAMBÉRY	19h00
	Ciné-débat : "Quelques jours pas plus"	MONTMÉLIAN	20h00
	Ciné-débat : "La combattante"	CHAMBÉRY	19h00
27/11	Repas Syrien	CHAMBÉRY	12h45
27 et 28/11	Spectacle de marionnettes : "Dans ta Valise"	CHAMBÉRY	10h, 14h30, 15h30
28/11	Ciné-débat : "Haïti, la rançon de la liberté"	CHAMBÉRY	20h00
29/11	Conférence : "L'enseignement du français aux migrants, analyse d'une politique publique"	CHAMBÉRY	18h30
30/11	Docu-concert : "Nouveaux voisins, nouveaux amis"	LA MOTTE SERVOLEX	19h00
02/12	Œuvre sonore : "Les voix de la Clairière"	CHAMBÉRY	19h00
	Ciné-débat : "Voyage à Gaza"	CHAMBÉRY	20h45
03/12	Fresque artistique : "Peindre avec Wilson sur son parcours de migration"	CHAMBÉRY	15h00
04/12	Théâtre musical : "Le bal des casse-cailloux"	CHAMBÉRY	19h30
05/12	Concert interculturel	CHAMBÉRY	20h30
06/12	Ciné-débat : "Veilleurs de nuit"	BOURG-ST-MAURICE	18h00
12/12	Ciné-débat : "Mémoire de Palestine"	CHAMBÉRY	20h30

# Inauguration du festival Migrant'Scène et Festisol

Avec les membres des collectifs Migrant'Scène et Festisol

LA BASE  
Malraux scène nationale  
67 place François Mitterrand,  
CHAMBÉRY

MERCREDI 13 NOVEMBRE

9h30  
à 17h



## Les Soli'jeux Petits et grands

Venez découvrir et jouer autour des thématiques du vivre-ensemble, de la solidarité ou de la justice sociale.

Animation

Gratuit

10h15

## La Colline aux cailloux

Un programme de 3 courts métrages qui évoquent la différence, le déracinement et la persévérance avec une bonne dose d'espoir et de solidarité !

Cinéma

3€

à partir de 3 ans



14h30

## Gus petit oiseau, grand voyage

Ce film nous initie à l'extraordinaire épopée de la migration. Suivi d'un goûter !

Cinéma

3€

à partir de 6 ans

15h  
16h30



## Atelier Cuisine : saveurs sucrées d'Algérie

par " Les oiseaux migrateurs "

Inscription à [m.frarier@mairie-chambery.fr](mailto:m.frarier@mairie-chambery.fr) ou au 04 79 33 96 48.

Atelier cuisine

5€

à partir de 8 ans

18h  
18h30

## Inauguration et vernissage d'une exposition

Inauguration des festivals Migrant'Scène et Festisol et vernissage de l'exposition "Sueurs et tremblements" en présence du photographe Corentin FOHLEN.

18h45  
19h45

## Concert de musique afghane : "Dosti"

Animation

Gratuit

20h

## "Premier de corvée" de Emile COSTARD, Camille MILLERAND et Julia PASCUAL

Malgré deux emplois dans la restauration et la livraison, la vie hors des radars d'un travailleur clandestin malien. Un documentaire qui raconte par l'exemple les luttes des sans-papiers en France, estimés à près de 700 000, pour de meilleures conditions d'existence.

En présence des réalisateur.trices.

Ciné-débat

Gratuit

# Expositions

Gratuit

Tout public

DU 13 NOVEMBRE AU 5 DÉCEMBRE

## Sueurs et tremblements

VERNISSAGE LE 13 NOVEMBRE À 18H00

Pays de Savoie solidaires

"Pays maudit, pays de malheurs", Haïti subit depuis longtemps les fantômes apocalyptiques. Loin d'être aussi caricatural et anxiogène, le pays porte la charge très lourde de son passé. C'est ce qu'a documenté le photographe Corentin FOHLEN depuis 2010. Il a tourné son regard vers l'île et sa population, en lutte permanente pour son avenir, en tension aussi avec son histoire. Et décrit un pays où l'extrême richesse s'est construite au prix de la sueur du peuple, dont la violence sert de catharsis.



## Je ne peux t'entendre qu'en silence

Exposition dans le cadre de la saison de la Lituanie en France 2024

Les histoires de femmes déracinées dans la peinture contemporaine. Quatre femmes lituaniennes, quatre parcours de vie, quatre histoires d'expatriation : Aurelija Althoffer, Viktorija Skafaru, Ruta Jusionytė et Kunigunda Dineikaitė nous invitent à explorer leur monde intérieur à travers leur peinture.

Malraux scène nationale

67 place François Mitterrand  
CHAMBÉRY

## Rencontre interculturelle

VERNISSAGE LE 21 NOVEMBRE À 18H00

AQCV

Fruit d'une collaboration entre trois étudiantes de l'Université Savoie Mont Blanc et le Secours Catholique, cette exposition a pour intention de mettre en avant les différences culturelles qui existent entre la France et le reste du monde. Pour permettre à chacun de prendre conscience des difficultés pour s'adapter à un nouveau mode de vie, le recours au prisme bienveillant voire humoristique a été privilégié. Cela permet de nous interroger sur nos perceptions envers le "public migrant". Ces témoignages ont été recueillis auprès de personnes arrivées en France récemment et résidant dans le bassin chambérien et à Chignin.

Accueil AQCV espace exposition

3 rue du Laurier  
CHAMBÉRY



DU 21 OCTOBRE AU 15 NOVEMBRE

## "Les Déplacés" Exposition BD - reportage

En janvier 2023, le dessinateur franco-burkinabè El Marto s'est rendu dans la région de Kaya au Burkina Faso dans le cadre d'une collaboration entre le festival Fumetto et MSF. Il raconte son immersion au sein des équipes de l'organisation humanitaire dans ce BD-reportage.

Maison des Associations

67 Rue Saint-François de Sales  
CHAMBÉRY

# Programme

JEUDI 14 NOVEMBRE

9h

Salle René Rey  
312 rue Nicolas Parent  
**CHAMBÉRY**

## Préparons et dégustons un repas congolais

AQCV

Un moment où des migrants partagent leurs savoirs culinaires aux autres cuistots (participants, adhérents, ...) en réalisant un repas de leur pays. Et à 12h, le repas est servi aux inscrits ! Cette fois c'est Wilson, jeune congolais, qui va nous livrer les secrets des mets de son pays !

Animation

Prix libre

Inscription : AQCV

14h30

Salle René Rey  
312 rue Nicolas Parent  
**CHAMBÉRY**

## Midnight travel

AQCV

Projection du film documentaire de Hassan FAZILI par le collectif ciné-débat. Projection suivie d'un échange. Ouvert à tous !

Ciné-débat

Prix libre

JEUDI 14 NOVEMBRE

VENDREDI 15 NOVEMBRE

20h

Théâtre Charles Dullin  
Place du Théâtre  
**CHAMBÉRY**

## Palmyre, les bourreaux

Malraux Scène nationale

Palmyre a abrité la plus terrible des prisons syriennes. Dissidente, Fadwa y a été incarcérée, arrêtée par son propre frère, haut gradé des renseignements. Samar, actrice engagée dans la révolution, a été accusée de financer le terrorisme et emprisonnée. Dans "Palmyre, les bourreaux", dernier volet d'une trilogie dédiée aux récits d'anciens prisonniers du régime syrien, Ramzi CHOUKAIR questionne avec une grande délicatesse les notions de pardon et de justice.

Théâtre

Tarif : [malrauxchambery.fr](http://malrauxchambery.fr)

A partir de 13 ans

VENDREDI 15 NOVEMBRE

20h

Clos Dénarié  
**CHIGNIN**

## Abou Le King

Secours Catholique

Abou, jeune Guinéen tout juste sorti de l'adolescence, est arrivé seul au Havre. Placé une année en Bac Pro couture, la prof dit de lui qu'il a des doigts d'or. Il ne veut pas être créateur, il veut être "grand créateur".

Ciné-débat

Entrée libre

Lycéens - adultes





## SAMEDI 16 NOVEMBRE

14h30

### Le Tableau

Ciné Malraux et Festisol Chambéry

Le Tableau nous plonge dans un univers pictural où des personnages peints luttent pour l'égalité. Pour rétablir l'harmonie, trois amis partent à la recherche du peintre qui a créé leur monde, espérant qu'il puisse terminer son œuvre.



Ciné Malraux  
67 place François  
Mitterrand  
CHAMBERY

Cinéma

3€

A partir de 11 ans

16h30



### Gus petit oiseau, grand voyage

Ce film nous initie à l'extraordinaire épopée de la migration.

Cinéma

3€

A partir de 6 ans

## DIMANCHE 17 NOVEMBRE

14h30

### Atelier de cuisine indienne

Chambéry Solidarité internationale

We are Divines s'associe aux Oiseaux Migrateurs et invite Alsin pour l'animation d'un atelier cuisine familial. Inscription à [m.frarier@mairie-chambery.fr](mailto:m.frarier@mairie-chambery.fr) ou au 04 79 33 96 48 ou sur HelloAsso Chambéry Solidarité Internationale.

WAD  
46, Faubourg  
Montmélian  
CHAMBERY

Atelier cuisine

5€

A partir de 8 ans

10h30

### Les Savoyards, des migrants parmi d'autres

Musée Savoisien



Événement accessible au public sourd, présence d'interprètes français - LSF

Musée Savoisien  
Place Métropole  
CHAMBERY

La Savoie a longtemps été une terre de départ avant d'être une terre d'accueil. Une visite en forme de voyage dans le temps qui interroge la notion même d'identité savoyarde.

Visite

2,50€ (-26 ans) / 5€

A partir de 12 ans

## MARDI 19 NOVEMBRE

19h

### Les migrants et nous : un autre regard

AQCV

Témoignage de personnes engagées dans l'apprentissage du français et de leurs apprenants, lectures d'un migrant afghan.

3 rue du laurier  
CHAMBERY

Témoignage

Gratuit

Tout public

18h30

### Migrations et questions de santé mentale

Cercle Condorcet

Conférence animée par Claire GEKIERE, médecin psychiatre spécialisée dans les traumatismes de l'exil et Céline CHABERT, infirmière dans l'Équipe Mobile Psychiatrie Précarité (EMPP) du CHS de la Savoie.

Lycée Le Granier  
185 avenue Joseph  
Fontanet  
LA RAVOIRE

Conférence

Gratuit

Adulte



## MERCREDI 20 NOVEMBRE

19h

### Abou Le King

Collectif Festisol de La Motte-Servolex

Abou, jeune guinéen tout juste sorti de l'adolescence, est arrivé seul au Havre. Placé une année en Bac Pro couture, la prof dit de lui qu'il a des doigts d'or. Il ne veut pas être créateur, il veut être "grand créateur".

Cinéma

Gratuit

A partir de 12 ans

Bibliothèque  
des deux mondes  
30 rue François Buloz  
**LA MOTTE-SERVOLEX**

20h30

### Un paese di resistenza

En partenariat avec la Quinzaine du cinéma italien

Riace, ce village de Calabre en Italie avait fait de l'accueil des migrants son avenir pendant 20 ans. Jusqu'au déferlement de la vague populiste qui gangrena l'Europe.

En présence des réalisatrices, Shu AIELLO et Catherine CATELLA.

Ciné-débat

Tarif cinéma

A partir de 13 ans

Cinéma Astrée  
7 boulevard du  
Théâtre  
**CHAMBERY**



## JEUDI 21 NOVEMBRE

18h  
20h

### "Accueil" des migrants à la frontière USA/Mexique

LLSETI, Université Savoie Mont Blanc

Par Cléa FORTUNE avec Fernanda ACEVEDO et Nimsi ARROYO

Mieux appréhender d'où viennent les migrants qui arrivent à la frontière, les façons dont ils sont accueillis par les organisations humanitaires et les agents fédéraux étatsuniens, et la place qu'occupent les mobilisations citoyennes contre les mesures anti-migratoires et le « mur » qui sépare les deux pays.

Conférence

Gratuit

A partir de 16 ans

Musée des  
Beaux Arts  
Place du Palais  
de Justice  
**CHAMBERY**

## VENDREDI 22 NOVEMBRE

12h

### Repas du monde

Secours Catholique

Menu surprise du monde entrée-plat-dessert.

Animation

15€

Réservation : 06 24 39 37 06

Salle des Reisses  
3, rue des Reisses  
**ALBERTVILLE**



9h  
18h

### Rencontre régionale des territoires accueillants de l'arc alpin

Ville de Chambéry et ANVITA

La Ville de Chambéry et l'ANVITA proposent aux collectivités locales et acteurs associatifs une journée dédiée à l'accueil composée de tables rondes, formation, visite et échanges politiques.

Rencontre

Gratuit

Adultes

Maison des  
Associations  
67 rue St François  
de Sales  
**CHAMBERY**

VENDREDI 22 NOVEMBRE

18h30  
21h30

Maison des  
Associations  
67 rue St François  
de Sales  
CHAMBERY

## Ubuntu

Ville de Chambéry et ANVITA

Poggio alla Croce est un village de 200 âmes de la province de Florence divisé entre deux communes, sur une crête qui domine deux vallées. Au début de l'année 2017, une « bombe » a explosé et a modifié les rythmes de la communauté : des immigrants sont arrivés.

Ciné-débat

Entrée libre

Adultes

19h15

Cinéma Les Toiles du Lac  
14 avenue Daniel Rops  
AIX-LES-BAINS

## La vie devant elle

Secours Catholique

Le journal intime de l'exil d'une jeune afghane de 14 ans, Elaha, qui a décidé de prendre une petite caméra pour raconter son histoire. À travers l'acte de filmer, Elaha capte au plus près et au plus juste la vie des enfants qui grandissent sur la route.

Ciné-débat

5€

Collégiens - adultes

SAMEDI 23 NOVEMBRE

15h  
23h

Salle des fêtes  
SAINT-MAXIMIM  
Isère

## Awalédjan

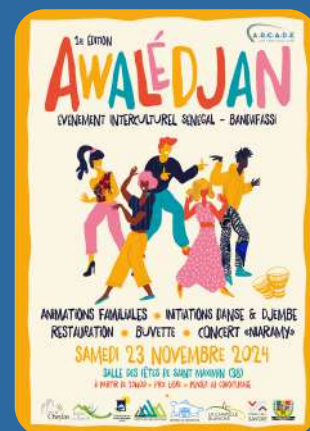
ARCADE

Awalédjan est une journée dédiée à la sensibilisation et à la découverte de la culture sénégalaise à travers des animations, des jeux, des ateliers et de la musique. Partage et convivialité au rendez-vous !

Animation

Gratuit

Tout public



14h  
17h

Salle du Val des Roses,  
9 avenue Sainte-Thérèse  
ALBERTVILLE

## Echanges pour retisser les fils du tissu citoyen

Collectif FestiSol Albertville

Venez rencontrer les associations du territoire albertvillois agissant dans la solidarité locale et internationale autour de jeux, de rencontres et diverses animations.

Animation

Gratuit

Tout public

14h30

Départ Place  
des Éléphants  
CHAMBERY

## Vélorution Migr'en selle

La Cimade et Roue Libre

Défilé festif à vélo en soutien aux personnes migrantes, aux exilé·es, aux déplacé·es, pour tisser ensemble des liens et lutter contre le réchauffement climatique et ses conséquences.

Animation

Gratuit

Tout public

SAMEDI 23 NOVEMBRE

18h

Maison diocésaine  
2 place du Cardinal  
Garrone  
CHAMBERY

## Le mythe de la France terre d'accueil

ADDCAES et CCFD Terre solidaire

Avec Olivier LE COUR GRANDMAISON, politologue et maître de conférence en sciences politiques. Chapitre important du roman national-républicain, le mythe de la "France-terre-d'accueil" entretient sans fin la croyance selon laquelle ce pays serait ouvert à toutes celles et à tous ceux qui, fuyant leur contrée d'origine en raisons de persécutions diverses, trouveraient fort heureusement dans l'Hexagone assistance économique et sociale, et protection juridique.

Conférence

Gratuit

Adultes

DIMANCHE 24 NOVEMBRE

13h30  
17h30

Gymnase Boutron  
235 avenue Alsace Lorraine  
CHAMBERY

## Sports en Scène

FOL Savoie

Après-midi de rencontres et d'échanges interculturel. Les autour d'ateliers sportifs d'ici et d'ailleurs. Ouvert à tout.es que vous soyez sportifs ou pas !



Animation

Gratuit

Tout public

LUNDI 25 NOVEMBRE

18h30

Librairie  
Le Moulin aux mots  
2 Rue de la Paix  
COGNIN

## Présentation et dédicace du livre "Le couteau sale" en présence de Mariama SOW

Librairie "Le moulin aux mots"

La Guinée est le théâtre de plusieurs pratiques traditionnelles. Parmi celles-ci, l'excision est une des plus persistantes. À travers cette histoire aux accents tantôt cocasses, tantôt tragiques, dans un style où l'on reconnaît l'Afrique urbaine et l'Afrique de la brousse, Mariama SOW nous plonge ici au cœur du Fouta où certaines pratiques interdites sont cependant encore vivaces, mutilant les femmes.

Animation

Gratuit

A partir de 16 ans



Événement accessible au public sourd,  
présence d'interprètes français - LSF

MARDI 26 NOVEMBRE

19h

AQCV  
3 rue du Laurier  
CHAMBERY

## Etat des lieux des migrations : halte aux préjugés !

AQCV - Université Populaire

Une soirée de sensibilisation autour des migrations dans le monde, en présence d'Emilie VERDU, directrice de l'ADDCAES.

Conférence

Gratuit

A partir de 16 ans



Événement accessible au public sourd,  
présence d'interprètes français - LSF



MARDI 26 NOVEMBRE

20h

Cinéma Charlie  
Chaplin  
Place Centenaire  
MONTMÉLIAN

## Quelques jours pas plus

Secours Catholique

Arthur BERTHIER, envoyé à l'hôpital par un CRS en couvrant l'évacuation d'un camp de migrants, tombe sous le charme de Mathilde, la responsable de l'association Solidarité Exilés et accepte, pour quelques jours croit-il, d'héberger Daoud, un jeune Afghan.

En présence de la réalisatrice Julie NAVARRO.

Ciné-débat

Tarif cinéma

A partir de 12 ans



19h

Bibliothèque Georges  
Brassens  
401 Rue du Pré de l'Âne  
CHAMBERY

## La combattante

Bibliothèque Georges Brassens

Marie-José Tubiana, 90 ans, est une ethnologue à la retraite, spécialiste du Darfour. Chaque jour, elle recueille minutieusement des témoignages de réfugiés pour authentifier leur récit et compléter leur dossier de demandeur d'asile. Le combat d'une vie dédiée à autrui.

Ciné-débat

Gratuit

Adulte

MERCREDI 27 NOVEMBRE

12h45

La Cantine  
Savoyarde  
Faubourg Nézin  
CHAMBERY

## Repas Syrien

La cantine savoyarde & Chambéry Solidarité internationale

Les Oiseaux Migrateurs vous invitent, le temps du déjeuner à partager leurs couverts autour d'un menu au goût du monde ! La cantine savoyarde vous accueille avec ses chef.f.es pour un menu syrien. Inscription et règlement en ligne sur HelloAsso Chambéry Solidarité Internationale ou à [m.frarier@mairie-chambery.fr](mailto:m.frarier@mairie-chambery.fr) ou au 04 79 33 96 48.

Animation

15€

Tout public

MERCREDI 27 NOVEMBRE

JEUDI 28 NOVEMBRE

10h

14h

15h30

Musée  
Savoisien  
Place Métropole  
CHAMBERY

## Dans ta valise, Compagnie Rêve général !

Musée Savoisien

Yumna vient du pays du sable et arrive à l'école du pays de la neige. Elle n'a pas de cartable, mais dans sa valise il y a toute son histoire... Tout sera différent maintenant, mais elle pourra compter sur Zoé, sa nouvelle copine de classe. Un conte musical lumineux et joyeux sur la richesse de l'altérité.

La journée du jeudi est dédiée uniquement aux scolaires, à 10h et 14h.

Sur inscription pour les centres de loisirs, familles : 04 56 42 43 43 / [museesavoisien@savoie.fr](mailto:museesavoisien@savoie.fr)



Spectacle marionnettes

Gratuit

Enfants 4-8 ans

JEUDI 28 NOVEMBRE

20h

## Haïti, la rançon de la liberté

Pays de Savoie solidaires

La "dette haïtienne" est une verrue dans sa relation avec la France, l'ancienne puissance coloniale. Selon une opinion bien partagée, ce trauma participe fortement du dénuement que connaît aujourd'hui Haïti. En quoi cette rançon pour la liberté pèse-t-elle encore sur la situation du pays ?

En présence du réalisateur Michel REINETTE.

Ciné-débat

Gratuit

Adulte

Ciné Malraux  
67 place François  
Mitterrand  
CHAMBÉRY

VENDREDI 29 NOVEMBRE

18h30

## L'enseignement du français aux personnes migrantes et immigrées en France : analyse d'une politique publique

Laboratoire LLSETI (USMB) & Médiathèque Jean-Jacques Rousseau

Depuis 2007, les compétences en français conditionnent de plus en plus le droit au séjour : obligation de suivre des cours de français, niveau exigé pour la carte de résident·e ou la nationalité. Pourtant, 52 % des immigré·es qui n'ont pas le français comme langue première restent en grande difficulté à l'écrit. La conférence analysera de façon critique les principes qui sous-tendent cette politique linguistique d'immigration. Avec Maude VADOT, enseignante-chercheuse en sciences du langage.

Conférence

Gratuit

Adulte

Médiathèque  
Jean-Jacques  
Rousseau  
Pl. François  
Mitterrand,  
CHAMBÉRY

SAMEDI 30 NOVEMBRE

19h

## Nouveaux voisins-nouveaux amis

Collectif Festisol de La Motte-Servolex

Rencontre en chanson entre un artiste musicien MERLOT et les résidents du Centre d'hébergement d'urgence pour les familles migrantes de Paris-Ivry. Une rencontre les yeux dans les yeux et presque sans mots où les émotions et la musique créent un lien.

Docu-concert

4€

Tout public dès 6 ans / Réservation au 04 79 65 17 70

Salle St Jean  
254 avenue Saint-  
Exupéry  
LA MOTTE SERVOLEX



LUNDI 2 DÉCEMBRE

19h à  
20h30

## Les voix de la Clairière, une œuvre sonore collective

Association Avis de tapage, Laboratoire LLSETI (USMB) & La Base

Choisissez une adresse de votre vie. Que voyez-vous ? Qu'entendez-vous ? Que sentez-vous ? » Ces questions ont été proposées dans un atelier de français d'un centre social. Textes produits et bruits du quotidien ont ensuite été tissés pour donner "Les Voix de la Clairière", symphonie collective. La diffusion sera suivie d'une discussion avec Rémi BRICOUT, compositeur de la pièce, et Maude VADOT, chercheuse à l'origine de la proposition.

Œuvre-sonore

Entrée libre

A partir de 15 ans

La Base  
Scène ouverte,  
place F. Mitterrand  
CHAMBÉRY

## LUNDI 2 DÉCEMBRE

20h45

Cinéma Astrée  
7 boulevard du  
Théâtre  
**CHAMBÉRY**

### Voyage à Gaza

En partenariat avec la Quinzaine du cinéma italien

À Gaza, il faut arriver le soir au printemps, s'enfermer dans sa chambre et écouter les sons qui entrent par les fenêtres ouvertes... Nous sommes en 2018. J'ai 25 ans et je suis un voyageur étranger. Je rencontre de jeunes palestiniens de mon âge.

En présence du réalisateur, Piero USBERTI.

Ciné-débat

Tarif cinéma

Adultes



## MARDI 3 DÉCEMBRE

15h  
17h

Local des  
Bernardines  
111 avenue des  
Bernardines  
**CHAMBÉRY**

### Peindre avec Wilson sur son parcours de migration

AQCV

Wilson est un jeune migrant débarqué du Congo. Il est peintre et a fait des tableaux lors de son voyage depuis son pays natal jusqu'aux contrées rencontrées : Grèce, France, etc. Durant cet atelier, Wilson dessinera une fresque qui sera peinte par vous et qui expliquera son parcours de formation, agrémenté par des phrases philosophiques et sages inspirées à Wilson par le moment partagé. Un goûter "du pallier" vous sera proposé durant ce temps par le collectif solidarité voisinage.

Fresque artistique

Entrée libre

Seniors

## MERCREDI 4 DÉCEMBRE

19h30

Totem - MJC  
311, faubourg  
Montmélian  
**CHAMBÉRY**

### Le bal des casse-cailloux, Compagnie Les arts dits

La Cimade / MJC / L'Echo Raleur.euse de Chambéry

19h30 :

Chant Italiens, chorale militante de Chambéry. Entrée libre.

20h - Spectacle :

Entre chansons et tranches de vie, une plongée dans l'épopée des tailleurs de pierre italiens qui ont fui le fascisme dès les années 1920 et sont venus « cogner le granit » en France et tout particulièrement en Creuse. Une invitation à valser, à rire, à pleurer, à chanter, à ne pas oublier ces hommes et ces femmes épris de liberté, qui sont arrivés avec leurs instruments de musique et qui entre deux chantiers se sont mis à danser.

Théâtre musical

5€

Tout public dès 8 ans





JEUDI 5 DÉCEMBRE

20h30

La Soute,  
Parc du Verney  
**CHAMBÉRY**

## Concert interculturel

ADDCAES / APEJS / BLE

Le World Mic Collectif investit la Soute pour une soirée festive ! Des chants du monde par la chorale interculturelle de BLÉ ouvriront la soirée.

Puis le World Mic Collectif, jeunes artistes amateurs venus d'ici et d'ailleurs, vous fera découvrir leurs chansons et textes personnels rappés. La soirée finira sur un concert poétique et touchant de Melo SOLA et Adama KOETA, une rencontre entre chansons rappées et musique traditionnelle mandingue.



Concert

Entrée payante

Tout public

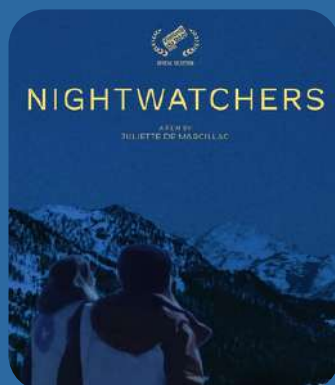
VENDREDI 6 DÉCEMBRE

18h

Médialudothèque  
271 Grande Rue  
**BOURG SAINT MAURICE**

## Veilleurs de nuit de Juliette DE MARCILLAC

EVS La Ruchette



L'envers du décor de Montgenèvre, station de ski idyllique : nuit et jour, des bénévoles se relaient pour porter secours à des personnes exilées. Le documentaire propose une immersion dans la maraude le temps d'une nuit.

Ciné-débat

Gratuit

Adulte

JEUDI 12 DÉCEMBRE

20h30

Cinéma Astrée  
7 boulevard du  
Théâtre  
**CHAMBÉRY**

## Mémoires de Palestine

AFPS

Leïla SHAHID, qui n'a cessé de porter la voix de la Palestine, remonte le temps pour nous faire partager les souvenirs de sa mère. Elle mêle l'histoire de sa famille engagée dans le mouvement national Palestinien avec celle de tout un peuple durant plus d'un siècle.

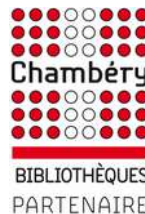
En présence du réalisateur Serge LE PERON et de Leïla SHAHID.

Ciné-débat

Tarif cinéma

Adultes

# EN PARTENARIAT AVEC :



Organisé en Savoie par :

